# **Bedingungen Subscription**



#### 1. Vertragsgegenstand

1.1 "EPLAN" im Sinne dieser Bedingungen ist diejenige Eplan Gesellschaft, die in der jeweiligen Auftragsbestätigung genannt ist und auf dieser Basis ein Vertragsverhältnis mit dem Vertragspartner begründet.

"Vertragspartner" im Sinne dieser Bedingungen ist diejenige Person, dasjenige Unternehmen, der Kaufmann, diejenige juristische Person des Privatrechts oder des öffentlichen Rechts oder das öffentlich-rechtliche Sondervermögen, das in der Auftragsbestätigung als Vertragspartei von EPLAN genannt oder als Nutzer auf der Eplan Cloudplattform registriert ist.

EPLAN stellt dem Vertragspartner das jeweils vom Vertragspartner gewählte Eplan-Softwareprodukt entweder

- per Download zur Installation auf seiner lokalen IT-Umgebung oder der seines mit der Bereitstellung einer IT-Umgebung Beauftragten oder
- als cloudbasierte Applikation

zur zeitlich befristeten, entgeltlichen Nutzung zur Verfügung. Eine Nutzung der Software ist erst ab Erhalt und Eingabe des License Keys/ Entitlements möglich, der dem Vertragspartner unverzüglich nach Vertragsschluss von EPLAN zur Verfügung gestellt wird. Der Umfang und die Eigenschaften der - teils optionalen -Softwaremodule ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung.

- 1.2 Die Nutzung der Software erfordert eine Registrierung des jeweiligen Nutzers, der vom Vertragspartner als dessen Arbeitnehmer oder Dienstleister zur Nutzung ermächtigt worden ist, auf der Eplan Cloudplattform. Folgende Angaben zum Nutzer sind insbesondere erforderlich: Name und Vorname, Unternehmen des Vertragspartners, E-Mail, Land. Der Vertragspartner steht dafür ein, dass die von ihm ermächtigten Nutzer innerhalb des Registrierungsprozesses wahrheitsgemässe Angaben machen. Darüber hinaus vergibt der jeweilige Nutzer ein persönliches Kennwort, das den Zugang zur Cloudplattform von EPLAN ermöglicht.
- 1.3 Soweit nichts anderes vereinbart worden ist, ist Gegenstand des Vertrags die Standardversion der jeweiligen Software sowie der jeweilige Standard-Support. Die Standardversion wird dem Vertragspartner in der bei Vertragsschluss allgemein von EPLAN herausgegebenen Version überlassen.
- 1.4 Der Quellcode (Source Code) der Software ist nicht Vertragsgegenstand. Sämtliche daran bestehenden Rechte verbleiben bei EPLAN.

**PROZESSBERATUNG** 

1.5 Für die Beschaffenheit der von EPLAN zur Verfügung gestellten Software ist ausschliesslich die jeweils gültige und dem Vertragspartner vor Vertragsschluss zur Verfügung stehende Leistungsbeschreibung massgeblich. Insbesondere kann eine über die Leistungsbeschreibung hinausgehende Beschaffenheit nicht aus anderen Darstellungen der Software in öffentlichen Äusserungen oder in der Werbung von EPLAN und/oder des Herstellers sowie deren Angestellter oder Vertriebspartner hergeleitet werden, es sei denn, EPLAN hat dem Vertragspartner die darüber hinausgehende Beschaffenheit ausdrücklich in Textform (per Email) bestätigt.

#### 2. Vertragsschluss

- 2.1 Sämtliche Angebote von EPLAN sind freibleibend und unverbindlich. Dies gilt auch, wenn EPLAN dem Vertragspartner Produktbeschreibungen mit aktuell gültigen Preisen überlassen hat. An allen produktbezogenen Unterlagen behält sich EPLAN das Urheberrecht vor.
- 2.2 Die Bestellung der Produkte durch den Vertragspartner gilt als verbindliches Vertragsangebot. Sofern sich aus der Bestellung nichts anderes ergibt, ist EPLAN berechtigt, das Vertragsangebot innerhalb von drei Werktagen anzunehmen, nachdem es EPLAN zugegangen ist.
- 2.3 Die Annahme erfolgt durch Bestätigung von EPLAN in Textform.

## 3. Nutzungsumfang

- 3.1 EPLAN räumt dem Vertragspartner an der Standardsoftware ein einfaches, nichtexklusives Nutzungsrecht ("Lizenz") gemäss diesen Vertragsbedingungen und im Umfang des bei Vertragsschluss gültigen Lizenzmodells von EPLAN ein. Jegliche darüberhinausgehende Nutzung der Standardsoftware ist ausgeschlossen, es sei denn, EPLAN hat der erweiterten Nutzung im Voraus in Textform (per Email) zugestimmt.
- 3.2 Jeweils beschränkt auf die Nutzung für seine eigenen Anwendungszwecke räumt EPLAN dem Vertragspartner eine der nachfolgend unter Buchstaben a) bis d) genannten Lizenztypen ein. Die Einräumung beginnt mit Vertragsschluss und steht unter der aufschiebenden Bedingung der vollständigen Zahlung des ersten Subscription-Entgelts in der jeweils gültigen Höhe.
  - a) <u>Single-License</u>: Einfaches und zeitlich befristetes Nutzungsrecht, das jedoch inhaltlich und räumlich auf eine Einzelinstallation auf einer Einzelplatzhardware oder in einer entsprechenden cloudbasierten Applikation beschränkt ist. Nicht umfasst vom Nutzungsumfang der Single-License ist der Zugriff über das Firmennetzwerk oder über eine Remote-Desktop Verbindung (RDP).
  - b) <u>Concurrent-License</u>: Einfaches und zeitlich befristetes Nutzungsrecht, das jedoch inhaltlich und räumlich auf die Installation auf mehreren Rechnern im

betriebsinternen Netzwerk beschränkt ist, wobei sich das Netzwerk geografisch nur auf das Gebiet des Landes erstrecken darf, in dem der Vertragspartner seinen Geschäftssitz hat. Die Anzahl maximaler paralleler Nutzung innerhalb des Netzwerks richtet sich nach der Anzahl von unabhängig voneinander laufenden Basis-Systemen (keine Add-On Systeme), die innerhalb der Lizenz bereitgestellt und aktiviert sind und serverseitig durch eine von EPLAN zur Verfügung gestellte Lizenz-Management-Software verwaltet werden. Liegt der Geschäftssitz des Vertragspartners innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR), in Grossbritannien (GB) oder in der Schweiz, gilt die Lizenz für den gesamten EWR, Grossbritannien (GB) und die Schweiz.

- c) <u>WAN-License</u>: Erwirbt der Vertragspartner eine WAN-Lizenz, gelten die Regelungen aus vorstehender Ziff. 3.2 Buchstabe b) mit der Besonderheit, dass sich das Netzwerk des Vertragspartners auf die gesamte Welt erstrecken darf.
- d) <u>Concurrent-Named-User-License</u>: Die Software darf nur von registrierten, namentlich eingetragenen Nutzern genutzt werden. Etwaige weitere oder andere Restriktionen, die sich aus dieser Lizenzart ergeben – insbesondere Zugehörigkeiten von Produkten zu Produktfamilien –, ergeben sich aus den produktspezifischen Dokumenten.
- 3.3 Eigene Anwendungszwecke des Vertragspartners sind dessen interne Geschäftsvorfälle. Ausgeschlossen ist
  - a) die Abwicklung von Geschäftsvorfällen für die mit dem Vertragspartner Verbundene Unternehmen.
    - "Verbundene Unternehmen" im Sinne dieser Vertragsbedingungen sind rechtlich selbstständige Unternehmen, die a) die Mehrheit der Anteile oder die Mehrheit der Stimmrechte an einem anderen Unternehmen halten (Mehrheitsbeteiligung) sowie solche Unternehmen, die unter einer solchen Mehrheitsbeteiligung stehen, oder b) die auf ein anderes Unternehmen unmittelbar oder mittelbar einen beherrschenden Einfluss ausüben können (Beherrschungsverhältnis) sowie solche Unternehmen, die unter einem solchen Beherrschungsverhältnis stehen, oder c) die unter einer gemeinsamen Leitung geführt werden oder in sonstiger Abhängigkeit zueinander stehen.
  - b) ein Rechenzentrumsbetrieb für Dritte,
  - c) das vorübergehende Zur-Verfügung-Stellen der Standardsoftware (z.B. als Applikation Service Providing) für andere Unternehmen oder
  - d) die Nutzung der Standardsoftware zur Schulung von Personen, die nicht Mitarbeiter oder in sonstiger Weise Beschäftigte des Vertragspartners sind, es sei

denn, EPLAN hat dem Vertragspartner eine derartige Nutzung in Textform gestattet. Ein Betrieb durch einen Dritten im Auftrag, unter Kontrolle und ausschliesslich zu Zwecken des Vertragspartners (IT-Outsourcing, Hosting) ist gestattet. Unzulässig ist der Einsatz technischer Lösungen durch den Vertragspartner, mittels derer der

- Vertragspartner eine über die erworbene Lizensierung hinausgehende Nutzung erreichen will, d.h. insbesondere über Dongle-Server sowie über Remote-Desktop Software Lösungen (RDP).
- 3.4 Vervielfältigungen der Standardsoftware sind nur insoweit und auch nur in einer solchen Anzahl zulässig, als dies für den vertragsgemässen Gebrauch notwendig ist. Der Vertragspartner darf von der Standardsoftware Sicherungskopien nach den Regeln der Technik und im notwendigen Umfang anfertigen. Hat der Vertragspartner die Standardsoftware im Wege des Online-Downloads erworben, ist er berechtigt, die Standardsoftware auf einen Datenträger zu kopieren. Kopien auf beweglichen Datenträgern sind als solche zu kennzeichnen, mit dem Urheberrechtsvermerk des Originaldatenträgers zu versehen sowie hinsichtlich Anzahl und Verbleib solcher Kopien angemessen zu dokumentieren. Auf Verlangen von EPLAN hat der Vertragspartner einen geeigneten Nachweis zu erbringen, dass er seine Pflichten gemäss Satz 1 erfüllt hat.
- 3.5 Bearbeitungen, insbesondere die Dekompilierung, sind dem Vertragspartner untersagt, es sei denn, EPLAN hat dem Vertragspartner eine entsprechende Bearbeitung in Textform (per Email) gestattet. Ausnahmsweise darf der Vertragspartner auch ohne ausdrückliche Gestattung vom Bearbeitungsverbot abweichen, wenn die Massnahme insbesondere bei drohender Funktionseinschränkung oder einem Systemausfall erforderlich ist, um
  - a) die Interoperabilität mit anderer vom Vertragspartner eingesetzter Hard- und Software herzustellen,
  - b) die bestimmungsgemässe Nutzung zu sichern oder wiederherzustellen oder
  - c) einen gravierenden Fehler zu beseitigen.
- 3.6 Überlässt EPLAN dem Vertragspartner im Rahmen von Nachbesserung oder Pflege eine neue Version der Standardsoftware, die früher überlassene Vertragsgegenstände (Altversion) ersetzt, unterliegt auch die neue Version diesen Vertragsbedingungen.
- 3.7 Stellt EPLAN dem Vertragspartner eine neue Version der Standardsoftware zur Verfügung, erlöschen in Bezug auf die Altversion die Befugnisse des Vertragspartners, ohne dass es eines ausdrücklichen Rückgabe- oder Löschungsverlangens von EPLAN bedarf. Der Vertragspartner darf die Altversion noch so lange weiter nutzen, wie es aus Kompatibilitätsgründen erforderlich ist, insbesondere für den Fall, dass seine Vertragspartner oder Lieferanten ältere Versionen im Einsatz haben; die Anzahl der erworbenen Gesamtlizenzen erhöht sich dadurch nicht. Er hat in Bezug auf die Altversion gegenüber EPLAN keinerlei Anspruch auf Software-Service-Leistungen, insbesondere nicht auf Pflege und Wartung. Nutzt der Vertragspartner eine unter der Altversion originär gespeicherten Datei mit der neuen Version, kann diese Datei nicht mehr mit der Altversion bearbeitet werden.

3.8 Für EPLAN werden an den durch die bestimmungsgemässe und vertraglich vereinbarte Nutzung der Standardsoftware hergestellten Dateien, Dokumentationen und sonstigen Daten des Vertragspartners keine Rechte begründet.

#### 4. Installation, Schulung, Software-Service und Consulting-Services

- 4.1 Soweit die Software dem Vertragspartner von EPLAN per Download zur Verfügung gestellt wird, verweist EPLAN für Installation der Software auf die in der Anwendungsdokumentation beschriebenen Installationshinweise, insbesondere auf die Hard- und Softwareumgebung, die beim Vertragspartner vorhanden sein muss. Auf Wunsch des Vertragspartners übernimmt EPLAN die Installation der Software auf der Basis einer gesondert abzuschliessenden Vereinbarung und ihrer jeweils gültigen Listenpreise.
- 4.2 Einweisung und Schulung leistet EPLAN nach gesonderter Vereinbarung mit dem Vertragspartner auf der Basis ihrer jeweils gültigen Listenpreise.
- 4.3 Der Vertragspartner nimmt am Software-Service teil, wie er von EPLAN gemäss der jeweils aktuellen Leistungsbeschreibung "Software-Service" angeboten wird. Ist nichts anderes vereinbart, schuldet EPLAN Serviceleistungen nur an der jeweils neuesten, dem Vertragspartner bereitgestellten Programmversion. Der Service erstreckt sich sowohl auf die Software als auch auf die dazugehörende Eplan Software Dokumentation. Die Rechte und Pflichten des Vertragspartners an im Rahmen des Software-Service neu gelieferten Programmversionen richten sich nach diesen Nutzungsbedingungen.
- 4.4 Der Vertragspartner erhält jeweils die Standardversion der neuen Softwarestände, wie sie sich aus der zugehörigen Leistungsbeschreibung ergibt. Für die Übernahme eventueller kundenspezifischer Anpassungen ist der Vertragspartner selbst verantwortlich. Individualprogramme sowie kundenspezifische Anpassungen der Software basierend auf Customizing-Technologien wie API-Programmierung, Scripting, Individualisierung von Stammdaten, Batch-Routinen etc. sind vom Service ausgenommen. Etwaige diesbezüglich erforderliche Arbeiten zur Aufrechterhaltung der Lauffähigkeit nach Lieferung neuer Softwarestände der Standardsoftware sind vom Vertragspartner gesondert zu beauftragen und zu vergüten.
- 4.5 Folgenden Leistungen sind nicht Vertragsbestandteil zwischen dem Vertragspartner und EPLAN:
  - a) Serviceleistungen für Programme, die vom Vertragspartner unter anderen als den von EPLAN vorgegebenen Einsatzbedingungen genutzt werden.
  - b) Anpassungen der Software an neue Betriebssystemreleases oder Umstellungen der Software auf Betriebssysteme, für die die Software von EPLAN nicht allgemein freigegeben worden ist.
  - c) Servicearbeiten, die der Vertragspartner dadurch veranlasst, dass er oder eine

Person in seinem Verantwortungsbereich die Bedienungsanleitung nicht beachtet, andere Formen der Fehlbedienung vorkommen oder die Software oder ein Datenträger, auf dem sie sich befindet, durch eine schuldhafte Pflichtverletzung beschädigt oder verändert wird.

- d) Etwaige Serviceleistungen am Installationsort.
- e) Ausbildungsleistungen mittels Fernkommunikationsmitteln, z.B. per Hotline, Webkonferenz oder Online-Schulung.

Werden solche zusätzlichen Consulting-Services vom Vertragspartner in Textform beauftragt, ist EPLAN berechtigt, auftragsgemäss erbrachte Leistungen zu ihren jeweils gültigen Preisen, insbesondere ihren Stunden- und Reisekostensätzen, in Rechnung zu stellen.

### 5. Nutzung als cloudbasierte Applikation, Verfügbarkeit

- 5.1 Greift der Vertragspartner über die Cloudplattform auf die Software zu (Nutzung als cloudbasierte Applikation), ist er für die Funktionsfähigkeit der in seiner Sphäre für den Zugriff eingesetzten Geräte das Vorhandensein der erforderlichen Hard- und Softwareumgebung sowie die Aufrechterhaltung der Internetverbindung verantwortlich. Der Vertragspartner ist dazu verpflichtet, seine Zugangsdaten vertraulich zu behandeln und nicht an Dritte weiterzugeben.
- 5.2 Der Vertragspartner ist verpflichtet, seine Daten regelmässig zu sichern, damit die Daten auch im Falle einer Systemstörung oder eines Systemausfalls jederzeit wiederhergestellt werden können. EPLAN haftet nicht für den Verlust von Daten des Vertragspartners, wenn der Schaden darauf beruht, dass der Vertragspartner es unterlassen hat, eine angemessene Datensicherung durchzuführen, um dadurch sicherzustellen, dass die verloren gegangenen Daten mit vertretbarem Aufwand wiederhergestellt werden können.
- 5.3 Der Vertragspartner ist verpflichtet, Störungen oder Fehlfunktionen der Cloudplattform und/oder der auf der Plattform verfügbaren Applikationen nach deren Entdeckung unverzüglich gegenüber EPLAN anzuzeigen. Er wird alle Massnahmen treffen, die eine Feststellung der jeweiligen Störung oder Fehlfunktion und ihrer Ursachen ermöglichen und deren Beseitigung erleichtern oder beschleunigen, insbesondere wird der Vertragspartner seine Feststellungen in nachvollziehbarer Weise dokumentieren.
- 5.4 Ein Zugänglichmachen oder eine Überlassung der Cloudplattform einschliesslich der darauf befindlichen Software-Applikationen an Dritte ist dem Vertragspartner ohne ausdrückliche vorherige Zustimmung von EPLAN nicht gestattet. Die Einwilligung bedarf der Textform.
- 5.5 Es ist dem Vertragspartner unter keinen Umständen erlaubt, Inhalte für die Nachbildung und/oder eine sonstige Nachahmung der Cloudplattform oder der darin

verfügbaren Applikationen zu verwenden. Er ist nicht berechtigt, (a) die Cloudplattform missbräuchlich zu verwenden, (b) sich Zugriff auf nicht autorisierte Bereiche der Applikationen zu verschaffen, (c) rechtswidrige, sittenwidrige oder anstössige Inhalte auf der Plattform zu speichern oder (d) wissentlich Sequenzen mit schädlichen Bestandteilen bereitzustellen, (e) über die Plattform unaufgeforderte Werbenachrichten (Spam) zu übermitteln oder (f) anderweitig schädigend in die Funktionsweise der Cloudplattform einzugreifen.

- Verstösst der Vertragspartner gegen die ihm aus diesen Nutzungsbedingungen auferlegten Pflichten, kann EPLAN nach vorheriger schriftlicher Benachrichtigung des Vertragspartners seinen Zugriff auf die Cloudplattform vorübergehend sperren, wenn die Verletzung hierdurch abgestellt werden kann. Die Sperre ist aufzuheben, sobald der Grund für die Sperre entfallen ist. Verstösst der Vertragspartner trotz entsprechender Abmahnung in Textform weiterhin oder wiederholt gegen seine Pflichten, kann EPLAN den Vertrag ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist ausserordentlich kündigen und den Account des Vertragspartners dauerhaft löschen. Die Geltendmachung weitergehender gesetzlicher Rechte bleibt EPLAN vorbehalten.
- 5.7 EPLAN ist nur für das ordnungsgemässe Funktionieren der innerhalb der Cloudplattform verfügbaren Applikationen bis zu dem Internetknotenpunkt des Rechenzentrums verantwortlich, in dem die Applikationen betrieben werden. Für den störungsfreien Betrieb der sonstigen Datenleitungsverbindungen ist EPLAN nicht verantwortlich. Die Applikationen gelten als "verfügbar", bis der Vertragspartner eine Störung meldet oder bis EPLAN die Störung erkennt. Die Messung der Ausfallzeit beginnt mit dem Eingang der Meldung des Vertragspartners bei EPLAN oder dem Erkennen der Störung durch EPLAN.
- 5.8 Soweit nicht im Rahmen eines Service Level Agreements abweichend geregelt, liegt die Verfügbarkeit der Cloud und der darin enthaltenen Applikationen bei 98 % pro Kalendermonat. Bei einer Unterschreitung der durchschnittlichen Verfügbarkeit aus von EPLAN zu vertretenden Gründen, die 80 % pro Kalendermonat nicht unterschreitet, erhält der Vertragspartner eine pauschale Gutschrift in Höhe von 20 % des monatlichen Entgelts für das von der Störung betroffene Leistungspaket, sofern die Nichtverfügbarkeit vom Vertragspartner unverzüglich angezeigt wird. Liegt in einem Monat die Verfügbarkeit darunter, erhält der Vertragspartner das gesamte Monatsentgelt gutgeschrieben, sofern die Nichtverfügbarkeit vom Vertragspartner unverzüglich angezeigt wird. Die Gutschrift wird jeweils anteilig für den von der geringeren Verfügbarkeit betroffenen Monat innerhalb des Vertragszeitraums berechnet und am Ende des Vertragszeitraums verrechnet. Eine anteilige Erstattung auf Software Service Verträge ist ausgeschlossen. Endet der Vertrag, erhält der Vertragspartner eine Erstattung in Geld. Weitergehende Ansprüche wegen einer Unterschreitung der angegebenen durchschnittlichen Verfügbarkeit sind unbeschadet der Rechte, die dem Vertragspartner nach Massgabe dieser Nutzungsbedingungen und von Gesetzes wegen zustehen – ausgeschlossen.

- 5.9 Leistungsstörungen, die auf einem der nachfolgenden Ereignisse basieren, gelten nicht als Ausfallzeiten und bleiben bei der Berechnung der Verfügbarkeit unberücksichtigt:
  - a) notwendige Wartungsarbeiten;
  - b) Störungen, Ausfälle und Leistungshindernisse, die aus der Domäne des Vertragspartners stammen;
  - c) Ausfälle, die auf eine Einwirkung von Dritten (z.B. Denial-of-Service Attacke) oder Höhere Gewalt zurückzuführen sind.

EPLAN führt regelmässig Wartungsarbeiten, unter anderem zum Einspielen von Updates und Upgrades durch. Sollten Wartungsarbeiten zu Unterbrechungen der Leistung führen, wird EPLAN den Vertragspartner vorab in Textform informieren. EPLAN wird Beeinträchtigungen durch Wartungsarbeiten möglichst geringhalten.

- 5.10 Dem Vertragspartner wird innerhalb der verfügbaren Applikationen über "DATA PORTAL" unter anderem Zugang zu Produktdaten von Bauteilen, Komponenten und Geräten verschiedenster Art von diversen Herstellern ermöglicht (digitale Produktdaten). Der Vertragspartner ist berechtigt, die digitalen Produktdaten im Rahmen der Nutzungsbedingungen weiterzuverwenden. Ausschliesslich EPLAN oder der jeweilige Hersteller entscheidet, welche digitalen Produktdaten dem Vertragspartner in welcher Form und in welchem Umfang zur Verfügung gestellt werden. EPLAN wird die Zusammenstellung der digitalen Produktdaten stets sorgfältig vornehmen. Eine Überprüfung der Vollständigkeit, Richtigkeit und Aktualität ist EPLAN jedoch nicht möglich. Es kann vorkommen, dass einzelne digitale Produktdaten falsch, lückenhaft oder veraltet sind. Hierfür übernimmt EPLAN ebenso wenig Gewähr wie für die Tauglichkeit der Daten zur Erfüllung spezifischer Verwendungszwecke des Vertragspartners.
- 5.11 Die Spezifizierung einzelner im Rahmen der digitalen Produktdaten beschriebener Produkte ergibt sich aus dem Datenblatt des jeweiligen Herstellers. Die Übereinstimmung der digitalen Produktdaten in den von EPLAN bereitgestellten Applikationen mit der tatsächlichen Beschaffenheit und den Eigenschaften der Bauteile, Komponenten und Geräte wird nicht gewährleistet. Im Zweifel wird sich der Vertragspartner zur Verifizierung von Produktspezifikationen an den jeweiligen Hersteller wenden. Er kann sich dazu der "Feedbackfunktion" bedienen.
- 5.12 EPLAN wird die digitalen Produktdaten gemäss den mit dem jeweiligen Hersteller getroffenen Vereinbarungen in die Applikationen einstellen. Dies gilt auch für spätere Aktualisierungen. Dabei wird EPLAN die Daten sämtlicher Hersteller mit gleicher Wertigkeit und nach einheitlichen Kriterien aufnehmen und dabei keinen Hersteller ohne sachlichen Grund bevorzugen oder benachteiligen. Durch nutzerseitige Aktivitäten kann sich eine favorisierende Anzeige bestimmter Herstellerinformationen ergeben, z.B. durch häufige Auswahl des betreffenden Herstellers oder Download seiner Produktdaten. Darin ist keine Empfehlung seitens EPLAN zu sehen. EPLAN

gewährt dem jeweiligen Hersteller die Möglichkeit begleitender Werbung in geeigneter Form und im Rahmen der technischen Möglichkeiten (z.B. Bannerschaltung), für deren Inhalt allein der Hersteller verantwortlich ist.

5.13 EPLAN behält sich vor einzelne Software-Funktionen, die derzeit in den Lösungen der Eplan Plattform ("on Premise") verfügbar sind, in zukünftigen Versionen in die Cloud verlagern. Die betroffenen Software-Funktionen sind Leistungsbeschreibungen zur jeweiligen Version der Eplan Plattform Software genannt und beschrieben. Solange der Vertragspartner einen gültigen Software Service-Vertrag mit EPLAN hat, kann der Vertragspartner die in die Cloud verlagerten Software Funktionen weiterhin im Umfang der Beschreibung nutzen. In dem Fall, dass der Vertragspartner den Software Service Vertrag kündigt und nicht in die Subscription wechselt, kann der Vertragspartner die "on Premise" gekauften Eplan Software-Lizenzen in der zuletzt von ihm genutzten Version weiterhin nutzen. Soweit vertraglich nicht anders vereinbart, ist ein darüberhinausgehendes Nutzungsrecht des Vertragspartners an den in der Cloud verfügbaren Funktionen in diesem Fall ausgeschlossen und von EPLAN nicht geschuldet.

Add-On-Systeme und -Module (Add-Ons), Elements oder zusätzliche Funktionen (API-Programme) können nur in der gleichen Version wie die Eplan Basis Software Systeme eingesetzt werden.

Im Falle einer Kündigung eines Software Service Vertrages ist EPLAN nicht verpflichtet, die Versions-Kompatibilität der vom Vertragspartner genutzten und in die Cloud verlagerten Add Ons, Elements oder zusätzlichen Funktionen aufrecht zu erhalten.

#### 6. Schutz der Vertragsgegenstände

- 6.1 Soweit nicht dem Vertragspartner nach diesem Vertrag ausdrücklich Rechte übertragen werden, verbleiben alle Rechte an den Vertragsgegenständen (und an allen vom Vertragspartner angefertigten Kopien) insbesondere Urheberrechte und gewerbliche Schutzrechte bei EPLAN oder im Falle der Lieferung von Drittsoftware beim jeweiligen Lieferanten dieser Software. Das gilt auch für Bearbeitungen der Vertragsgegenstände durch EPLAN, den Lizenzgeber oder Dritte.
- 6.2 Der Vertragspartner wird die überlassenen Vertragsgegenstände sorgfältig verwahren, um Missbrauch auszuschliessen. Er wird Vertragsgegenstände (gleich ob unverändert oder umgearbeitet) Dritten nur nach Einwilligung von EPLAN zugänglich machen. Die Einwilligung bedarf der Textform (per Email). Als Dritte gelten nicht die Angestellten des Vertragspartners sowie sonstige Personen, die sich zur vertragsgemässen Nutzung der Vertragsgegenstände beim Vertragspartner aufhalten oder in dessen Sphäre tätig sind.

- 6.3 Dem Vertragspartner ist es untersagt, Urheberrechtsvermerke, Kennzeichen und/oder Kontrollnummern oder -zeichen von EPLAN oder des jeweiligen Lizenzgebers zu verändern oder zu entfernen. Ändert oder bearbeitet der Vertragspartner die Vertragsgegenstände, wird er diese Vermerke und Kennzeichen in die geänderte Fassung des Vertragsgegenstandes übernehmen.
- 6.4 Der Vertragspartner führt Buch über die von ihm vertragsgemäss auf Datenträgern hergestellten Kopien von Vertragsgegenständen und deren Verbleib, erteilt EPLAN auf Anfrage hierüber Auskunft und gewährt EPLAN auf Verlangen Einsicht in seine Aufzeichnungen.
- 6.5 Gibt der Vertragspartner Datenträger, Speicher oder sonstige Hardware, auf denen Vertragsgegenstände (ganz oder teilweise, unverändert oder umgearbeitet) gespeichert sind, an Dritte weiter oder gibt er den unmittelbaren Besitz daran auf, trägt er dafür Sorge, dass vor Weitergabe oder Besitzaufgabe die gespeicherten Vertragsgegenstände vollständig und dauerhaft gelöscht worden sind.
- 6.6 EPLAN ist berechtigt, alle Installationen der Software mit einem Software-Kopierschutz (Online License-Key) zu versehen, der dem Vertragspartner die befristete Nutzung der Software entsprechend der in der Auftragsbestätigung festgelegten Laufzeit ermöglicht. Der Vertragspartner ist verpflichtet, EPLAN unverzüglich in Textform über erkennbare Funktionsbeeinträchtigungen des Kopierschutzes zu informieren. Sollte beim Vertragspartner noch ein Hardware-Kopierschutz (Dongle) im Einsatz sein, wird EPLAN defekte Dongles gegen Herausgabe des alten Dongles ersetzen soweit technisch möglich mit einem Online License-Key ersetzen. Verliert der Vertragspartner den Dongle oder kommt er ihm abhanden, kann EPLAN die Bereitstellung eines Online License-Keys von der erneuten Zahlung des Entgeltes für die Softwarenutzung abhängig machen, es sei denn, der Vertragspartner weist die Zerstörung des Dongles nach.
- 6.7 Der Vertragspartner hat in seiner Einflusssphäre dafür Sorge zu tragen, dass die Nutzung der Software nur bei gleichzeitiger Sicherung durch einen funktionsfähigen Dongle oder einen gültigen Online License-Key erfolgt. Im Falle eines schuldhaften Verstosses gegen diese Verpflichtung wird pauschalierter Schadenersatz in Höhe eines einfachen Subscription Entgeltes für 3 (drei) Jahre fällig. Der Vertragspartner hat das Recht, den Nachweis zu führen, dass im Einzelfall kein oder nur ein geringerer Schaden als die Pauschale entstanden ist; ebenso hat EPLAN das Recht, einen nachgewiesenen höheren Schaden ersetzt zu verlangen.

#### 7. Nutzungsrechte, Auswertungen

7.1 Entstehen durch Bearbeitung von digital abgebildeten Produkten oder Arbeitsergebnissen (Inhalte) des Vertragspartners unter Verwendung der von EPLAN bereitgestellten Software neue oder modifizierte Inhalte, an denen ein eigenständiges gewerbliches Schutzrecht begründet werden kann, stehen die Resultate ausschliesslich dem Vertragspartner zu.

- 7.2 Nutzt der Vertragspartner die Software als cloudbasierte Applikation, ist es EPLAN gestattet, die Art und Weise der Nutzung der Eplan Software (z.B. Bedienungsschritte, Bearbeitungsfunktionen und die Verwendung von Eingabefeldern) sowie die gewählte Soft- und Hardwarekonfiguration zu erfassen und in geeigneter Weise auszuwerten. Die aus der Auswertung gewonnenen Erkenntnisse wird EPLAN in nichtindividualisierbarer Form dazu nutzen, die Benutzerfreundlichkeit, den Funktionsumfang und die Leistungsfähigkeit der Software zu verbessern. Eine automatisierte Auswertung von Inhalten oder Resultaten im Sinne von Ziffer 7.1 erfolgt nur mit Zustimmung des jeweiligen Nutzers und nur zu dem Zweck, eine zusätzliche Funktionalität der Eplan Software zu ermöglichen.
- 7.3 EPLAN ist berechtigt alle rechtlich zulässigen Schritte vorzunehmen, um den Missbrauch seiner Softwareprodukte zu unterbinden. In diesem Zusammenhang können die Eplan Software Programme einen Sicherheitsmechanismus enthalten, der die Installation oder Verwendung illegaler Kopien der Eplan Software Programme erkennen kann und ausschliesslich Daten über diese illegalen Kopien (z.B. IP- und MAC-Adressen) erfasst und übermittelt. Die gesammelten Daten umfassen keine Daten des Vertragspartners, die mit der Eplan Software erstellt wurde. Mit Nutzung der Eplan Software stimmt der Vertragspartner einer solchen Erkennung und Sammlung von Daten sowie deren Übermittlung und Verwendung zu, falls eine illegale Kopie erkannt wird. EPLAN behält sich ausserdem das Recht vor, eine Hardware-Sperreinrichtung, eine Lizenzverwaltungssoftware und/ oder einen Online Lizenz-Key zu verwenden, um den Zugriff auf die Eplan Software zu kontrollieren. Der Vertragspartner darf keine Schritte unternehmen, um den Zweck einer solchen Massnahme zu umgehen oder zu unterlaufen. Die Nutzung der Eplan Software ohne einen erforderlichen Hardware-Kopierschutz oder einen von EPLAN zur Verfügung gestellten Online Lizenz-Key ist untersagt.
- 7.4 EPLAN ist berechtigt, personenbezogene Daten des Vertragspartners unter Beachtung und Einhaltung der Bestimmungen der anwendbaren Datenschutzgesetze, -Richtlinien und sonstigen Vorschriften zu erheben, zu verarbeiten und zu speichern.
- 7.5 Sollte EPLAN etwaige Auswertungen der Vertragspartnerdaten durchführen, wird EPLAN diese ausschliesslich im Rahmen des datenschutzrechtlich zulässigen Umfangs ausführen.

### 8. Nichtübertragbarkeit des Nutzungsrechts

Das dem Vertragspartner von EPLAN vertragsgemäss eingeräumte Nutzungsrecht an der Software ist nicht übertragbar. Die Überlassung der Vertragsgegenstände an Dritte ist untersagt. Dies gilt auch für die nur vorübergehende Überlassung sowie für die entgeltliche oder unentgeltliche Einräumung von Nutzungsmöglichkeiten gegenüber Dritten, gleich ob die Vertragsgegenstände in körperlicher oder unkörperlicher Form überlassen werden oder lediglich Zugang dazu gewährt wird.

# 9. Mitwirkungs- und Informationspflichten des Vertragspartners

- 9.1 Der Vertragspartner hat sich über die wesentlichen Funktionsmerkmale der Software informiert, und trägt das Risiko, dass die Merkmale seinen Anforderungen und Bedürfnissen entsprechen. Im Falle von Unklarheiten oder Zweifeln hat er sich vor Vertragsschluss durch Mitarbeiter von EPLAN informieren oder durch fachkundige Dritte beraten lassen.
- 9.2 Die Einrichtung einer funktionsfähigen und auch unter Berücksichtigung der zusätzlichen Kapazitäten und Systemressourcen ausreichend dimensionierten Hard- und Softwareumgebung für den Einsatz der Software fällt in die Verantwortungssphäre des Vertragspartners.
- 9.3 Der Vertragspartner testet die von EPLAN bereitgestellte Software vor deren Einsatz gründlich auf Mangelfreiheit und auf Verwendbarkeit in der bestehenden Hard- und Softwareumgebung. Dies gilt auch für Software, die er von EPLAN im Rahmen der Gewährleistung und der Pflege erhält.
- 9.4 Der Vertragspartner beachtet die von EPLAN für die Installation und den Betrieb der Software gegebenen Hinweise; er wird sich in regelmässigen Abständen auf den über das Internet unter www.eplan.ch zugänglichen Webseiten über aktuelle Hinweise informieren und diese beim Betrieb berücksichtigen.
- 9.5 Soweit EPLAN über die Bereitstellung der Vertragsgegenstände hinaus weitere Leistungspflichten übernommen hat, wirkt der Vertragspartner an deren Erbringung im erforderlichen Umfang unentgeltlich mit, indem er z.B. Mitarbeiter, Arbeitsräume, Hard- und Software, elektrische Energie, Daten und Telekommunikationseinrichtungen zur Verfügung stellt.
- 9.6 Der Vertragspartner gewährt EPLAN zur Fehlersuche und -behebung Zugang zu den Vertragsgegenständen, nach Wahl von EPLAN unmittelbar und/oder mittels Datenfernübertragung.
- 9.7 Der Vertragspartner trifft angemessene Vorkehrungen für den Fall, dass die Software ganz oder teilweise nicht ordnungsgemäss arbeitet (durch tägliche Datensicherung, Störungsdiagnose, regelmässige Überprüfung der Datenverarbeitungsergebnisse etc.). Soweit der Vertragspartner nicht ausdrücklich vorab auf Abweichendes hinweist, darf EPLAN davon ausgehen, dass alle Daten des Vertragspartners, mit denen EPLAN in Berührung kommen kann, fachgerecht gesichert sind.
- 9.8 Der Vertragspartner trägt Nachteile und Mehrkosten aus einer Verletzung seiner Obliegenheiten.

#### 10. Untersuchungs- und Rügepflicht bei Mängeln

Zeigt sich im Laufe der Vertragslaufzeit ein Mangel des Vertragsgegenstandes, wird der Vertragspartner den Mangel unverzüglich gegenüber EPLAN anzeigen. Rügt der Vertragspartner Mängel, die er erkannt hat oder bei pflichtgemässer Wahrnehmung seiner kaufmännischen Prüfpflichten hätte erkennen können, nicht oder nicht rechtzeitig gegenüber EPLAN, verliert er seinen Anspruch auf Gewährleistung. Für dem Vertragspartner bereits bei Vertragsschluss bekannte oder grob fahrlässig unbekannt gebliebene Mängel ist die Geltendmachung von Gewährleistungsansprüchen ausgeschlossen.

#### 11. Sach- und Rechtsmängel, sonstige Leistungsstörungen

- 11.1 EPLAN leistet bei Sachmängeln zunächst Gewähr durch Nacherfüllung. Hierzu überlässt EPLAN nach seiner Wahl dem Vertragspartner einen neuen, mangelfreien Softwarestand oder beseitigt den Mangel. Als Mangelbeseitigung gilt auch, wenn EPLAN dem Vertragspartner zumutbare Möglichkeiten aufzeigt, die Auswirkungen des Mangels zu vermeiden.
- 11.2 Bei Rechtsmängeln leistet EPLAN zunächst Gewähr durch Nacherfüllung. Hierzu verschafft EPLAN nach ihrer Wahl dem Vertragspartner eine rechtlich einwandfreie Benutzungsmöglichkeit an den gelieferten Vertragsgegenständen oder an ausgetauschten oder geänderten gleichwertigen Vertragsgegenständen.
- 11.3 Der Vertragspartner ist verpflichtet, einen neuen Softwarestand zu übernehmen, wenn der vertragsgemässe Funktionsumfang erhalten bleibt und die Übernahme nicht zu erheblichen Nachteilen führt.
- 11.4 Das Kündigungsrecht des Vertragspartners wegen Nichtgewährung des Gebrauchs ist ausgeschlossen, sofern nicht die Nachbesserung oder Ersatzlieferung in angemessener Frist fehlgeschlagen ist; eine unerhebliche Minderung der Tauglichkeit bleibt ausser Betracht. Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen wegen eines Mangels leistet EPLAN im Rahmen der nach diesen Nutzungsbedingungen festgelegten Grenzen.
- 11.5 Erbringt EPLAN Leistungen bei Fehlersuche oder -beseitigung, ohne hierzu verpflichtet zu sein, kann EPLAN hierfür Vergütung entsprechend ihrer üblichen Sätze verlangen. Das gilt insbesondere, wenn ein Mangel nicht nachweisbar oder EPLAN nicht zuzurechnen ist. Zu vergüten ist ausserdem der Mehraufwand auf Seiten von EPLAN, der dadurch entsteht, dass der Vertragspartner seinen Untersuchungs- und Rügepflichten nicht ordnungsgemäss nachgekommen ist.
- 11.6 Behauptet ein Dritter Ansprüche, die den Vertragspartner hindern, die ihm vertraglich eingeräumten Nutzungsbefugnisse wahrzunehmen, unterrichtet der Vertragspartner EPLAN unverzüglich in Textform. Der Vertragspartner ermächtigt EPLAN hiermit, die zweckentsprechende Rechtsverteidigung gegen den Dritten gerichtlich und

- aussergerichtlich in eigener Verantwortung zu führen. Wird der Vertragspartner verklagt, stimmt er sich mit EPLAN ab und nimmt Prozesshandlungen, insbesondere ein Anerkenntnis oder einen Vergleich, nur mit Zustimmung von EPLAN vor.
- 11.7 Aus sonstigen Pflichtverletzungen von EPLAN kann der Vertragspartner Rechte nur herleiten, wenn er die Pflichtverletzung gegenüber EPLAN in Textform gerügt und EPLAN eine angemessene Nachfrist zur Abhilfe eingeräumt hat. Das gilt nicht, soweit nach der Art der Pflichtverletzung eine Abhilfe nicht in Betracht kommt. Für Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen gelten die festgelegten Grenzen nach Massgabe dieser Nutzungsbedingungen.

#### 12. Haftung

- 12.1 EPLAN haftet nur, wenn EPLAN ein Verschulden zur Last fällt, es sei denn, das Gesetz sieht eine Haftung auch ohne Verschulden vor.
- 12.2 Für Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit haftet EPLAN unbeschränkt.
- 12.3 Bei einem Verschuldensgrad, der hinter Ziffer 12.2 zurückbleibt (einfache Fahrlässigkeit) haftet EPLAN
  - a) unbeschränkt bei der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit;
  - b) beschränkt auf den Ersatz des vorhersehbaren, typischerweise eintretenden Schadensumfangs für sonstige Schäden, die aufgrund der Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht entstehen. Wesentlich ist eine Pflicht, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrags überhaupt erst ermöglicht und auf deren Erhaltung die andere Vertragspartei berechtigterweise vertraut.
- 12.4 Über Ziffer 12.3 hinaus haftet EPLAN ausschließlich für direkte Sachschäden bis zu einem Höchstbetrag von 1 Mio. € je Schadensereignis, wobei die Haftung für die Gesamtheit aller Schadensfälle innerhalb eines Kalenderjahres auf 2 Mio. € begrenzt ist. Die Haftung für Vermögensschäden und jede Art von Folgeschäden ist ausgeschlossen, insbesondere für entgangenen Gewinn, für Schäden aus Produktionsausfall und für Schäden, die bei Dritten entstanden sind.

# 13. Verjährung

Die Verjährungsfrist für Gewährleistungsansprüche des Vertragspartners beträgt ein Jahr. Satz 1 gilt nicht, soweit längere Fristen gesetzlich vorgeschrieben sind, sowie in Fällen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, bei einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung und bei Schadensersatzansprüchen nach dem Produkthaftungsgesetz.

#### 14. Vertragsdauer, Ende des Nutzungsrechts an den Vertragsgegenständen

- 14.1 Soweit nicht abweichend geregelt, beginnt das Vertragsverhältnis mit dem in der Auftragsbestätigung genannten Vertragsbeginn zu laufen und wird auf unbestimmte Zeit geschlossen.
- 14.2 Soweit nicht abweichend geregelt, wird die Basisvertragslaufzeit in der Auftragsbestätigung ausgewiesen. Das Vertragsverhältnis kann von beiden Parteien erstmals nach der jeweiligen Basisvertragslaufzeit mit einer Frist von drei Monaten zum Ende der Basisvertragslaufzeit gekündigt werden. Bleibt die Kündigung aus, verlängert sich die Vertragslaufzeit jeweils um zwölf weitere Monate (Verlängerungszeitraum) bis eine Kündigung, spätestens drei Monate vor Ablauf des jeweiligen Verlängerungszeitraums erfolgt. Die Laufzeit der Softwarepflege entspricht der des Subscription Vertrages; eine abgesonderte Kündigung ist ausgeschlossen.
- 14.3 Das Recht zur fristlosen Kündigung aus wichtigem Grund bleibt für beide Parteien unberührt. Insbesondere hat EPLAN das Recht zur ausserordentlichen Kündigung, wenn der Vertragspartner schwerwiegend gegen seine vertraglichen Pflichten verstösst, vorausgesetzt eine erforderliche Frist zur Abhilfe ist erfolglos abgelaufen. Ein Recht zur ausserordentlichen Kündigung durch EPLAN besteht auch, wenn sich der Vertragspartner für zwei aufeinanderfolgende Termine mit der Entrichtung des Subscription-Entgelts in Verzug befindet, oder in einem Zeitraum, der sich über mehr als zwei Termine erstreckt, mit einem Betrag in Verzug befindet, der das Subscription-Entgelt für zwei Monate erreicht.
- 14.4 Die Kündigungserklärung bedarf zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform.
- 14.5 In allen Fällen der Beendigung seiner Nutzungsberechtigung (z.B. durch Vertragsablauf, Kündigung, Vertragsaufhebung) ist der Vertragspartner dazu verpflichtet, alle Lieferungen der Vertragsgegenstände inklusive dazugehöriger Hardwarekomponenten (z.B. Dongle) unaufgefordert und unverzüglich an EPLAN herauszugeben und sämtliche Kopien zu löschen.

#### 15. Entgelthöhe und Preisanpassungen

- 15.1 Soweit nicht anders vereinbart, wird das vom Vertragspartner zu zahlende Subscription-Entgelt für die Nutzung der Software zu Beginn der jeweiligen Laufzeit fällig. Hierüber wird von EPLAN eine Rechnung an den Vertragspartner versandt. Alle Beträge verstehen sich zuzüglich der jeweils geltenden gesetzlichen Umsatzsteuer. EPLAN ist jedoch, auch im Rahmen einer laufenden Geschäftsbeziehung, jederzeit berechtigt, eine Leistung ganz oder teilweise nur gegen Vorkasse zu erbringen. Einen entsprechenden Vorbehalt erklärt EPLAN spätestens mit der Auftragsbestätigung.
- 15.2 Soweit nicht anders vereinbart, wird das in Rechnung gestellte Entgelt unverzüglich nach Rechnungseingang beim Vertragspartner ohne Abzug und zur bargeldlosen

Überweisung auf das Bankkonto von EPLAN fällig. Die Rechnung gilt drei Tage nach Rechnungserstellung als zugegangen, es sei denn, der Vertragspartner erbringt den Nachweis des Gegenteils. Nach Ablauf der vorgenannten Zahlungsfrist kommt der Vertragspartner in Verzug.

- 15.3 Einwendungen gegen den Rechnungsbetrag sind umgehend, spätestens innerhalb von zwei Wochen ab Zugang der Rechnung in Textform gegenüber EPLAN geltend zu machen.
- 15.4 EPLAN behält sich vor, das Subscription-Entgelt für die Nutzung der Software höchstens einmal pro Jahr nach billigem Ermessen an sich verändernde Marktbedingungen, Änderungen von Steuern und Abgaben sowie bei Veränderungen in den Beschaffungskosten (z.B. Kosten für Produktion und Lizenzen, technische Bereitstellung der Dienstleistung, Kundendienst und Abwicklung, allgemeinen Verwaltungsaufwand wie Miete, Zinsen und andere Finanzierungen, Personal und Dienstleister, IT-Systeme oder Energie) zu ändern, um sie an die Auswirkungen einer Erhöhung oder Reduzierung der mit den von EPLAN angebotenen Leistungen verbundenen Kostenbestandteile anzupassen.
- 15.5 EPLAN wird dem Vertragspartner die Preisanpassung in Textform mitteilen. Preisanpassungen werden frühestens 60 Tage nach Mitteilung der Preisanpassung an den Vertragspartner wirksam. Im Falle einer Preiserhöhung steht dem Vertragspartner ein Sonderkündigungsrecht gemäss Ziffer 18.4 dieser Bedingungen zu. Für die Rechtzeitigkeit der Sonderkündigung ist der Zugang der Kündigungserklärung bei EPLAN massgebend.

#### 16. Fremdsoftware

- 16.1 Für Software anderer Hersteller, die nicht von EPLAN entwickelt wurde und/oder bei der EPLAN nicht Urheber oder Miturheber ist und/oder die nicht im Eigentum von EPLAN steht, insbesondere Open Source Software (Fremdhersteller Software) gelten ausschliesslich die Nutzungs- und Lizenzbedingungen des jeweiligen Herstellers. Fremdhersteller-Software (OSS) ist in der jeweiligen Leistungsbeschreibung ausgewiesen.
- 16.2 Jegliche Fremdhersteller-Software ist nicht Bestandteil des Software-Service oder sonstiger Software-Wartungs- und Pflegeleistungen, und die in diesen Bedingungen zugrunde gelegten Vorschriften und Regelungen hinsichtlich Software-Service oder Software-Wartungs- und Pflegeleistungen finden auf solche Fremdhersteller-Software keine Anwendung. Für Fremdhersteller-Software gelten ausschliesslich die Bedingungen des jeweiligen Herstellers der Fremdhersteller-Software.

#### 17. Einhaltung der Exportbestimmungen

- 17.1 Für (a) die Verbringung von Gütern (Waren, Software und Technologie) über Ländergrenzen hinweg sowie für (b) die Erbringung von Dienstleistungen (z.B. Montage, Instandhaltung, Wartung, Reparatur, Einweisung sowie Schulung) im Ausland oder mit extraterritorialer Wirkung, die der Erfüllung von EPLANs vertraglichen Verpflichtungen dient, findet das nationale und das europäische Außenwirtschaftsrecht sowie so weit einschlägig das US-Exportkontrollrecht Anwendung. Einzelne Lieferungen oder Leistungen können gemäß diesen Vorschriften einer Beschränkung oder einem Verbot unterliegen. Ist das der Fall, wird EPLAN von ihrer Pflicht zur Leistung in dem Umfang frei, in dem die Beschränkung oder das Verbot reicht.
- 17.2 Der Vertragspartner ist verpflichtet, EPLAN auf Anforderung angemessene und vollständige Informationen über die Endverwendung und den Endverbleib der zuliefernden Güter oder zu erbringenden Dienstleistungen zu übermitteln. Zu diesem Zweck hat er die erforderlichen Dokumente unter Verwendung amtlich vorgeschriebener Vordrucke auszustellen und EPLAN im Original zu überlassen, damit EPLAN sie prüfen und den erforderlichen Nachweis gegenüber der zuständigen Aufsichtsbehörde führen kann.
- 17.3 Für den Fall, dass eine Ausfuhr- oder Verbringungsgenehmigung oder eine andere außenwirtschaftsrechtliche Genehmigung oder Freigabe erforderlich ist, hängt EPLANs Leistungspflicht davon ab, dass die zuständige Behörde sie erteilt. Bleibt die Genehmigung oder Freigabe aus oder stehen der Erfüllung des Vertrages sonstige außenwirtschafts- oder zollrechtliche Hindernisse entgegen, ist EPLAN berechtigt, vom Vertrag im Ganzen oder bezüglich der betroffenen Liefer- oder Dienstleistungsverpflichtung zurückzutreten. Bereits erbrachte Leistungen sind rückabzuwickeln, sofern dem keine außenwirtschaftsrechtlichen Hindernisse entgegenstehen.
- 17.4 Die Einhaltung vereinbarter Lieferfristen steht unter dem Vorbehalt der rechtzeitigen Erteilung der notwendigen Ausfuhr- oder Verbringungsgenehmigungen oder sonstiger Freigaben durch die zuständige Behörde. Erfolgt sie verspätet, verlängert sich die Lieferfrist um die Dauer des behördlichen Verfahrens sowie eine angemessene Wiederanlaufzeit nach Zugang eines positiven Bescheids; während dieser Zeit kann EPLAN nicht in Verzug geraten.
- 17.5 Der Vertragspartner hat durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass die Güter, Rechte am geistigen Eigentum, Geschäftsgeheimnisse, Zugangs- oder Weiterverwendungsrechte im Sinne der Artikel 12g und 12ga der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 sowie Artikel 8g der Verordnung (EU) Nr. 765/2006 ("sanktionierte Objekte"), die von EPLAN unter diesem Vertrag an ihn geliefert oder ihm anvertraut oder gewährt werden und in der Güterliste zu Artikel 12g und 12ga der Verordnung

- (EU) Nr. 833/2014 sowie Artikel 8g der Verordnung (EU) Nr. 765/2006 aufgeführt sind, weder direkt noch indirekt in die Russische Föderation oder nach Belarus gelangen oder für die dortige Verwendung bestimmt sind. Bereits das Eingehen einer schuldrechtlichen Verpflichtung, die darauf abzielt, ist ebenso zu unterlassen wie jegliche Gestaltung, die als Umgehung vorstehenden Verbots zu qualifizieren ist.
- 17.6 Erfährt der Vertragspartner von Aktivitäten Dritter, die auf einen Verstoß gegen die in Ziffer 17.5 genannten Pflichten schließen lassen, informiert er EPLAN unverzüglich. Der Vertragspartner unterstützt EPLAN nach Kräften bei Aufklärung und Abhilfe.
- 17.7 Ein Verstoß gegen Ziffer 17.5 stellt eine schwere Verletzung vertraglicher Pflichten dar, die EPLAN zur außerordentlichen Kündigung der Vertragsbeziehung berechtigt. Außerdem kann EPLAN vom Vertragspartner geeignete Abhilfemaßnahmen verlangen.

# 18. Schlussbestimmungen

- 18.1 Die von EPLAN versandte Auftragsbestätigung und diese Nutzungsbedingungen bilden zusammen einen einheitlichen Vertrag, wobei im Falle von Widersprüchen die Auftragsbestätigung Vorrang hat.
- 18.2 Allgemeine Geschäftsbedingungen des Vertragspartners finden im Zusammenhang mit diesem Vertrag und seiner Anbahnung keine Anwendung. Dies gilt auch dann, wenn EPLAN es versäumt, den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Vertragspartners ausdrücklich zu widersprechen.
- 18.3 EPLAN behält sich das Recht vor, diese Vertragsbedingungen an geänderte rechtliche oder technische Bedingungen anzupassen, solange dadurch die Funktionalität der Leistungen für den Vertragspartner erhalten bleibt und es sich lediglich um für die vertraglichen Rechte und Pflichten der Parteien unwesentliche Anpassungen handelt. Über derartige Änderungen wird der Vertragspartner mindestens zwei Monate vor dem geplanten Inkrafttreten der Änderungen informiert.
- 18.4 Sofern Änderungen dieser Vertragsbedingungen wesentliche Veränderungen der Funktionalität oder der Leistungen mit sich bringen und/oder die grundlegenden Rechte und Pflichten der Parteien aus dem Vertrag betreffen, steht dem Vertragspartner das Recht zu, der Änderung innerhalb eines Monats ab Zugang der Änderungsmitteilung zu widersprechen und den Vertrag mit Wirkung zum von EPLAN mitgeteilten Inkrafttreten der Änderungen zu kündigen. Die Kündigungserklärung bedarf zu ihrer Wirksamkeit der Textform (per Email). Verstreicht die Kündigungsfrist, ohne dass der Vertragspartner die Kündigung erklärt, gelten die Änderungen als wirksam vereinbart. In der Änderungsmitteilung wird EPLAN den Vertragspartner auf sein Kündigungsrecht hinweisen.

- 18.5 Ist der Vertragspartner Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus und im Zusammenhang mit diesem Vertrag der Geschäftssitz von EPLAN. Klagt EPLAN, ist EPLAN auch berechtigt, den Vertragspartner an seinem Geschäftssitz zu verklagen.
- 18.6 Das Rechtsverhältnis zwischen den Vertragspartnern unterliegt schweizerischem Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (Wiener Kaufrecht).

© EPLAN

Stand: September 2024